



SPORT
TRAINER

450M

KÄYTTÖOPAS

LUE TÄMÄ OPAS KOKONAAN ENNEN KUIN ALOITAT

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

TÄSSÄ OPPAASSA KÄYTETTYJEN HUOMIOSANOJEN JA SYMBOLIEN MERKITYKSET



Tämä on turvallisuusvaroitussymboli. Sitä käytetään varoittamaan sinua mahdollisesta loukkaantumisvaarasta. Noudata kaikkia tämän symbolin jälkeisiä turvallisuusviestejä välttääksesi mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.



VAROITUS tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.



HUOMIO yhdessä turvallisuusvaroitussymbolin kanssa käytettynä tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa lievään tai keskivakavaan loukkaantumiseen.

VAROITUS

- Ei saa käyttää aggressiivisilla koirilla. Älä käytä tätä tuotetta, jos koirasi on aggressiivinen tai taipuvainen aggressiiviseen käyttäytymiseen. Aggressiiviset koirat voivat aiheuttaa omistajalleen tai muille vakavia vammoja ja jopa kuoleman. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta koirallesi, ota yhteys eläinlääkäriin tai valtuutettuun kouluttajaan ennen tuotteen käyttöä.
- Tässä laitteessa on litium-ioni (Li-Ion) -paristoja; älä koskaan polta tai lävistä paristoja, muokkaa niiden muotoa tai lataa niitä sopimattomalla latauslaitteella. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen, omaisuusvahinkoon tai henkilövahinkoautumiseen.
- Räjähdysvaara, jos paristo vaihdetaan vääräntyyppiseen paristoon. Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Paristoja ei saa koskaan poistaa paristokotelosta latausta varten.
- Räjähdysvaara, jos paristoja ladataan ympäristössä, jossa on korkea lämpötila (38°C +).

HUOMIO

Lue tämän käyttöoppaan ohjeet ja noudata niitä. Kaulapannan hyvä istuvuus on tärkeää. Liian kauan tai liian tiukalla koiran kaulassa pidetty panta voi aiheuttaa ihovammoja. Näitä kutsutaan makuuhaavoiksi ja myös painehaavoiksi sekä painenekroosiksi.

- Vältä kaulapannan pitämistä koiralla yli 12 tuntia päivässä.
- Jos mahdollista, sijoita kaulapanta uuteen paikkaan koiran kaulassa 1 - 2 tunnin välein.
- Vältä liiallinen paine tarkistamalla sopivuus tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.
- Älä koskaan liitä hihnaa sähköiseen pantavastaanottimeen; tämä aiheuttaa liiallisen paineen sähkökontakteihin.
- Kun käytetään erillistä kaulapantaa hihnaa varten, hihnapanta ei saa painaa sähköistä pantaa.
- Pese koiran kaula-alue ja pannan koskettimet viikoittain kostealla liinalla.
- Tarkasta kosketusalue päivittäin ihottuman tai haavautumien varalta.
- Jos ihottumaa tai haavautumia havaitaan, lopeta pannan käyttö, kunnes iho on tervehtynyt.
- Jos ärsytys jatkuu yli 48 tuntia, ota yhteys eläinlääkäriin. Katso lisätietoja makuuhaavoista ja painenekroosista verkkosivustoltamme www.sportdog.com.

Nämä toimenpiteet auttavat pitämään koirasi turvassa ja tyytyväisenä. Miljoonilla koirilla on miellyttävä olla, kun ne pitävät ruostumattomasta teräksestä tehtyjä liittimiä. Jotkin koirat ovat herkkiä kosketuspaineelle. Jonkin ajan kuluttua saatat havaita, että koirasi sietää hyvin pantaa. Jos näin tapahtuu, voit helpottaa joitakin näistä varoitoimista. On tärkeää jatkaa kosketusalueen päivittäisiä tarkistuksia. Jos punoitusta tai haavautumia havaitaan, lopeta käyttö, kunnes iho on parantunut.

- Sinun on mahdollisesti ajettava pois turkki kosketuspistealueilta tai vaihdettava pidempiin kosketuspisteisiin jatkuvan kontaktin varmistamiseksi. Älä koskaan parturoi koiran kaulaa, tämä voi johtaa ihottumaan tai tulehdukseen.
- Älä kiristä pantaa enempää kuin mitä tarvitaan hyvään kosketukseen. Liian kireällä oleva kaulapanta lisää kosketusalueen painenekroosin riskiä.

Kiitos, että valitsit SportDOG® koulutustuotteet. Oikein käytettynä tämä tuote auttaa sinua kouluttamaan koirasi tehokkaasti ja turvallisesti. Varmista tyytyväisyytesi lukemalla tämä käyttöopas huolellisesti. Mahdollisissa tuotteen toimintaa koskeissa kysymyksissä katso tämän käyttöoppaan Usein kysytyt kysymykset- ja Vianmääritys-osiot, tai ota yhteys asiakaspalvelukeskukseemme. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksemme puhelinnumeroista osoitteessa www.sportdog.com.

Saadaksesi parhaan takuusuojan rekisteröi tuotteesi 30 päivän aikana osoitteessa www.sportdog.com. Rekisteröimällä tuotteesi ja säilyttämällä kuititisi saat täyden takuusuojan ja jos sinun tarvitsee ottaa yhteys asiakaspalvelukeskukseen, voimme auttaa sinua nopeammin. Mikä tärkeintä, ei koskaan anna tai myy arvokkaita tietojasi kenellekään. Täydelliset takuutiedot ovat saatavissa verkossa osoitteessa www.sportdog.com.

SISÄLLYSLUETTELO

OSAT	5
JÄRJESTELMÄN TOIMINTA	5
PÄÄMÄÄRITELMÄT	6
VALMISTELE ETÄLÄHETIN	7
VALMISTELE PANTAVASTAANOTIN	8
PANTAVASTAANOTTIMEN SOVITTAMINEN	10
KOIRALLESII PARHAAN VOIMAKKUUSTASON LÖYTÄMINEN	11
STAATTISEN STIMULOINNIN KANTOMATKAN MUUTTAMINEN	11
YLEISIÄ KOULUTUSVINKKEJÄ	12
ETÄLÄHETTIMEN OHJELMOINTI	12
PANTAVASTAANOTTIMEN JA ETÄLÄHETTIMEN YHDISTÄMINEN	14
JÄRJESTELMÄN OHJELMOINTI KAHDEN TAI KOLMEN KOIRAN KÄYTTÖÄ VARTEN	14
VAIHDA TUNNISTEKOODIT	15
LISÄTARVIKKEET	15
USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET	16
VIANMÄÄRITYS	17
TESTIVALOTYÖKALUN OHJEET	17
KÄYTTÖEHDOT JA VASTUURAJOITUS	18
VAATIMUSTENMUKAISUUS	18
PARISTON HÄVITYS	19
TAKUU	19

KOULUTUSOPAS

Lataa tämän laitteen täydellinen koulutusopas osoitteesta www.sportdog.com tai ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen apua varten. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksemme puhelinnumeroista osoitteessa www.sportdog.com.



JÄRJESTELMÄN TOIMINTA

SportDOG® SportTrainer® SD-425CAMO-E etäkoulutin on todistetusti turvallinen, miellyttävä ja tehokas kaikille yli 3,6 kg:n koirille. Käyttämällä tuotetta johdonmukaisesti ja oikealla tavalla voit tehostaa komentoja ja korjata väärää käytöstä 450 metrin etäisyydeltä. Etälähetin lähettää signaalin, joka aktivoi pantava vastaanottimen antamaan harmittoman stimulaation. Oikean koulutuksen avulla koira oppii yhdistämään signaalin komenttoon. Kuten kaikissa SportDOG®-tuotteissa, tässä mallissa on säädettävä staattinen stimuloititason säätöominaisuus, jonka avulla voit säätää stimuloititason koirasi luonteen mukaan ja estää liiallisen korjauksen riskin.

TÄRKEÄÄ: SPORTTRAINER® SD-425CAMO-E ETÄKOULUTTIMEN TOIMINTAETÄISYYS ON 450 METRIÄ. SUURIN MAHDOLLINEN TOIMINTAETÄISYYS VOI VAIHDELLA ETÄLÄHETTIMEN ASENNON MUKAAN. VARMISTA JOHDONMUKAISET TULOKSET SUUREMMILLA ETÄISYYKSILLÄ PITÄMÄLLÄ ETÄLÄHETINTÄ PYSTYSUORASSA ASENNOSSA KEHOSTA POISPÄIN PÄÄSI YLÄPUOLELLA. SUURIN MAHDOLLINEN TOIMINTAETÄISYYS VAIHTELEE MAASTON, SÄÄN, KASVILLISUUDEN, MUIDEN RADIOLAITTEIDEN LÄHETYSTEN JA MUIDEN TEKIJÖIDEN MUKAAN.



VAROITUS

Älä käytä tätä tuotetta, jos koirasi on aggressiivinen tai taipuvainen aggressiiviseen käyttäytymiseen. Aggressiiviset koirat voivat aiheuttaa omistajalleen tai muille vakavia vammoja ja jopa kuoleman. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta koirallesi, ota yhteys.

PÄÄMÄÄRITELMÄT



ETÄLÄHETIN: Lähettää radiosignaalin pantavastaanottimeen. Käsilaite on vedenpitävä ja voidaan upottaa veteen 7,6 m:n syvyyteen.

VOIMAKKUUDEN VALITSIN: Lähettää stimuloinnin monia tasoja ja tyyppit, jotta voit säätää korjauksen koirasi luonteen mukaan.

LÄHETTIMEN MERKKIVALO: Ilmaisee, painiketta on painettu ja akku lähes loppu merkkivaloa.

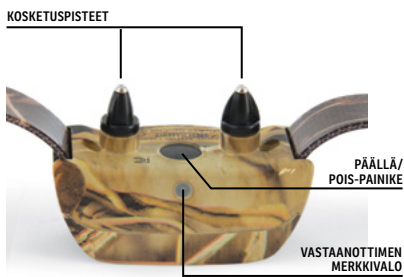
YLÄPAINIKE: Tämä painike on tehdasasetettu antamaan jatkumaan staattista stimulointia.

ALAPAINIKE: Tämä painike on tehdasasetettu antamaan hetkittäistä staattista stimulointia tai tuntemuksen.

SIVUPAINIKE: Tämä painike on tehdasasetettu antamaan ääntä ilman staattista stimulointia.

LATAUSPISTOKE: Lataajan liitäntää varten. Etälähetin on vesitiivis, mutta älä silti ota suojaa pois muutoin kuin latauksen ajaksi, jotta likaa ei pääse aukkoihin.

TOIMINTATILAPAINIKE: Painikkeesta voi vaihtaa etälähettimen toimintatilan.



PANTAVASTAANOTIN: Vastaanottaa radiosignaalin etälähetimestä ja tuottaa staattisen, värähtelevän tai äänistimuloinnin koirasi korjausta tai hakua varten. Käsilaite on vedenpitävä ja voidaan upottaa veteen 7,6 m:n syvyyteen.

VASTAANOTTIMEN MERKKIVALO: Osoittaa pantavastaanottimen olevan päällä, toimii akku lähes loppu -merkkivalona ja osoittaa myös, milloin jatkuvan tai hetkellisen staattisen stimuloinnin painiketta painetaan.

KOSKETUSPISTEET: Koskettimet, joiden kautta pantavastaanotin vastaanottaa staattisen stimuloinnin.

PÄÄLLÄ/POIS-PAINIKE: Tämän painikkeen hetkellinen painaminen ja vapauttaminen käynnistää ja sammuttaa pantavastaanottimen.

PANTAVASTAANOTIN PYSTYY TUOTTAMAAN NELJÄÄ STIMULOINTITYYPPIÄ:

JATKUVA: Sinä määrät milloin staattinen stimulaatio annetaan ja sen pituuden; enimmäispituus on 10 sekuntia. 10 sekunnin kuluttua etälähetin aikakatkaistaan, ja staattista stimulointia ei voi lähettää koiralle viiteen sekuntiin. Viiden sekunnin aikaviiveen jälkeen staattista stimulointia voidaan jälleen lähettää.

HETKELLINEN STIMULOINTI: Staattista stimulointia syötetään 1/10 sekuntia riippumatta siitä, miten pitkään painiketta painetaan.

ÄÄNI: Pantavastaanotin päästää nopean piippausäänen, kun äänipainiketta painetaan.

VÄRINÄ: Pantavastaanotin värisee, kun värinäpainike on painettuna enintään 10 sekuntia. 10 sekunnin kuluttua etälähetin aikakatkaistaan, ja värinästimulointia ei voi lähettää koiralle viiteen sekuntiin. Viiden sekunnin aikaviiveen jälkeen värinästimulointia voidaan jälleen lähettää.

VAIHE :: 01

VALMISTELE ETÄLÄHETIN

ETÄLÄHETTIMEN LATAAMINEN

1. Nosta latauspistoketta suojaavaa kumisuojusta.
2. Liitä yksi latauslaitteen liittimistä latauspistokkeeseen.
3. Liitä latauslaite normaaliin pistorasiaan.
4. Lataa etälähetintä 2 tuntia ensimmäisellä latauskerralla ja jokaisella latauskerralla sen jälkeen.

Litium-ioni-tekniikan käytön ansiosta etälähettimen lataaminen vie vain 2 tuntia. Yli 2 tunnin lataus ei ole vahingollista laitteelle.

5. Kun lataus on valmis, laita kumisuojus takaisin paikalleen.

ILMOITUS: Pariston elinikä latausten välillä on noin 50-70 tuntia käyttöiheyden mukaan.



LÄHETTIMEN MERKKIVALO

KÄYTTÖTOIMINTATILA	VALON VÄRI	PARISTON TILA	VALOTOIMINTO
Jatkuva staattinen, ääni- tai värinästimulointi on painettuna	Vihreä	Hyvä	Valo palaa samanvärisenä kun painike on painettuna
Jatkuva staattinen, ääni- tai värinästimulointi on painettuna	Punainen	Matala	Valo palaa samanvärisenä kun painike on painettuna
Hetkellinen staattinen stimulointi -painike on painettuna	Vihreä	Hyvä	Valo välähtää kerran ja sammuu
Hetkellinen staattinen stimulointi -painike on painettuna	Punainen	Matala	Valo välähtää kerran ja sammuu
Yksikkö latautuu	Vihreä	Matala	Valo palaa samanvärisenä latauksen aikana
Yksikkö on täysin ladattu (latauslaite on yhä liitettyinä)	Vihreä	Hyvä	Valo välähtää kerran sekunnissa, kun paristo on täysin ladattu

VAIHE :: 02

VALMISTELE PANTAVASTAANOTIN

PANTAVASTAANOTTIMEN LATAAMINEN

1. Nosta latauspistoketta suojaavaa kumisuojusta.
2. Liitä yksi latauslaitteen liittimistä latauspistokkeeseen.
3. Liitä latauslaite normaaliin pistorasiaan.
4. Lataa pantavastaanotinta 2 tuntia ensimmäisellä latauskerralla ja joka kerta sen jälkeen.

Litium-ioni-tekniikan käytön ansiosta pantavastaanottimen lataaminen vie vain 2 tuntia. Yli 2 tunnin lataus ei ole vahingollista laitteelle.

5. Kun lataus on valmis, laita kumisuojuus takaisin paikalleen.

PANTAVASTAANOTTIMEN LAITTIMINEN PÄÄLLE

Paina ja vapauta Päällä/Pois-painiketta. Vastaanottimen merkkivalo syttyy ja pantavastaanotin piippaa 2-3 kertaa valitun staattisen stimuloinnin kantomatkan mukaan. Oletuksena on 3 (korkea).

PANTAVASTAANOTTIMEN LAITTIMINEN POIS PÄÄLTÄ

Paina ja vapauta Päällä/Pois-painiketta. Vastaanottimen merkkivalo palaa samanvärisenä (punaisena) ja pantavastaanotin piippaa jatkuvasti 2 sekunnin ajan.

Pidennä paristojen käyttöaikaa latausten välillä sammuttamalla pantavastaanotin, kun se ei ole käytössä.

ILMOITUS: Pariston elinikä latausten välillä on noin 50-70 tuntia käyttöiheyden mukaan.



RECEIVER INDICATOR LIGHT

KÄYTTÖTOIMINTATILA	VALON VÄRI	PARISTON TILA	VALOTOIMINTO	KAIUTINTOIMINTO	VÄRINÄ
Yksikkö laitetaan päälle Päällä/ Pois-painikkeella	Vihreä	Hyvä	Valo palaa jatkuvana piippausjakson aikana	Piippaa 2-3 kertaa staattisen stimuloinnin kantomatkaasetuksesta riippuen (oletusasetus on 3). Lue sivu 11.	Ei mitään
Yksikkö laitetaan päälle Päällä/ Pois-painikkeella	Punainen	Matala	Valo palaa jatkuvana piippausjakson aikana	Piippaa jatkuvasti 2 sekunnin ajan	Ei mitään
Yksikkö sammutetaan Päällä/ Pois-painikkeella	Punainen	Ei mitään	Valo palaa jatkuvana piippausjakson aikana	Piippaa jatkuvasti 2 sekunnin ajan	Ei mitään
Laite on päällä	Vihreä	Hyvä	Valo vilkkuu 2 sekunnin välein	Ei mitään	Ei mitään
Laite on päällä	Punainen	Matala	Valo vilkkuu 2 sekunnin välein	Ei mitään	Ei mitään
Laite syöttää jatkuvaa staattista stimulointia	Punainen	Ei mitään	Valo palaa samanvärisenä niin kauan kuin painike on painettuna (enintään 10 sekuntia)	Ei mitään	Ei mitään
Laite syöttää hetkekkästä staattista stimulointia	Punainen	Ei mitään	Valo välähtää nopeasti kerran riippumatta siitä kuinka kauan painiketta painetaan	Ei mitään	Ei mitään
Laite antaa äänistimulointia	Pois	Ei mitään	Ei mitään	Laite piippaa niin kauan kuin painiketta painetaan	Ei mitään

KÄYTTÖTOIMINTATILA	VALON VÄRI	PARISTON TILA	VALOTOIMINTO	KAIUTINTOIMINTO	VÄRINÄ
Laite syöttää värinästimulointia	Pois	Ei mitään	Ei mitään	Ei mitään	Laite syöttää värinää niin kauan kuin painiketta painetaan (enintään 10 sekuntia)
Yksikkö latautuu	Vihreä	Matala	Valo palaa samanvärisenä latauksen aikana	Ei mitään	Ei mitään
Laite on täysin ladattu	Vihreä	Hyvä	Valo välähtää kerran sekunnissa, kun paristo on täysin ladattu	Ei mitään	Ei mitään

LADATTAVAT PARISTOT

VAROITUS

- Tässä laitteessa on litium-ioni (Li-Ion) -paristoja; älä koskaan polta tai lävistä paristoja, muokkaa niiden muotoa tai lataa niitä sopimattomalla latauslaitteella. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen, omaisuusvahinkoon tai henkilöloukkaantumiseen.
- Räjähdyksenvaarana, jos paristo vaihdetaan vääräntyyppiseen paristoon. Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Paristoja ei saa koskaan poistaa paristokotelosta latausta varten.
- Räjähdyksenvaarana, jos paristoja ladataan ympäristössä, jossa on korkea lämpötila (38°C +).
- Ladattavat litium-ioni (Li-Ion) -paristot eivät ole muistiherkkiä, eivät edellytä täyttä tyhjentämistä ennen latausta, eikä niitä voi ylliladata.
- Paristot lähetetään tehtaalta osittain ladattuina, mutta ne on ladattava täysin ennen ensimmäistä käyttöä.
- Varastoitaessa yksikkö pitkiä aikoja, muista ladata paristot täysin säännöllisin väliajoin. Tämä tulisi suorittaa 3 - 4 kuukauden välein.**
- Paristot kestävät satoja latauskertoja. Kuitenkin kaikki paristot menettävät kapasiteettiaan aikaa myöten suhteessa latauskertoihin. Tämä on normaalia. Jos käyttöaikasi putoaa puoleen alkuperäisestä, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen uusien paristojen hankintaa varten.
- Paristojen tulisi kestää 3 - 5 vuotta. Kun paristot pitää vaihtaa, voit tilata uuden pakkauksen soittamalla asiakaspalvelukeskukseen. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteesta www.sportdog.com. Älä avaa pantavastaanotinta tai etälähetintä ennen kuin olet vastaanottanut vaihtoparistot.

VAIHE :: 03

PANTAVASTAANOTTIMEN SOVITTAMINEN

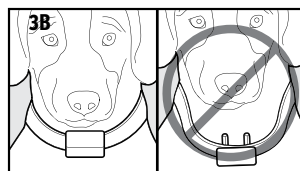
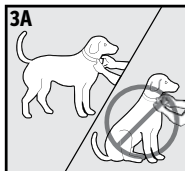
TÄRKEÄÄ: Vastaanotinpannan hyvä istuvuus ja sijainti ovat tehokkaalle koulutukselle tärkeitä. Kosketuspisteiden on oltava suorassa kosketuksessa koiran ihoon.

HUOMIO

Katso tärkeät turvallisuustiedot sivulla 3.

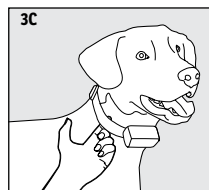
Varmista asianmukainen istuvuus seuraavasti:

1. Huolehdi, että koirasi on seisoma-asennossa (3A), kohdista pantavastaanotin niin, että kosketuspisteet ovat koiran kaulan alapuolella ja koskettavat ihoa (3B). Jos koiralla on pitkä tai paksu turkki, sinulla on kaksi vaihtoehtoa vakaan kosketuksen varmistamiseksi: sinun on mahdollisesti ajettava pois turkki kosketuspistealueilta tai vaihdettava järjestelmässä mukana oleviin pitempiin kosketuspisteisiin.



HUOMIO

- Sinun täytyy ehkä leikata karvaa kosketuspistealueilta. Älä koskaan parturoi koiran kaulaa, tämä voi johtaa ihottumaan tai tulehdukseen.
 - Älä kiristä pantaa enempää kuin mitä tarvitaan hyvään kosketukseen. Liian kireällä oleva kaulapanta lisää kosketusalueen painenekroosin riskiä.
2. Kaulapannan on oltava riittävän tiukalla, mutta kuitenkin niin löysällä, että yksi sormi mahtuu hinnan ja koirasi niskan väliin (3C).
 3. Anna pannan olla koiran kaulassa muutamia minutteja ja tarkista istuvuus uudestaan. Tarkista kireys uudestaan koirasi totuttua kantamaan pantavastaanotinta.



VAIHE :: 04

KOIRALLESII PARHAAN VOIMAKKUUSTASON LÖYTÄMINEN

SportTrainer® SD-425CAMO-E -laitteessa on monia voimakkuustasoja. Tämä auttaa sinua valitsemaan koirallesi parhaan staattisen stimuloinnin.

ILMOITUS: Aloita aina alimmalta tasolta ja työskentele siitä ylöspäin.

Koulutuksen tehokkuuden kannalta on tärkeää löytää oikea voimakkuustaso koiralle. Tätä kutsutaan nimellä "tunnistustaso" ja se on taso, jossa koirasi katselee ympärilleen uteliaana tai heiluttaa korviaan.

LÖYDÄN KOIRAN TUNNISTUSTASO

ILMOITUS: Jokainen koira on erilainen ja koiran tunnistustasoa ei voida ennakoita. Seuraa tarkasti pieniä käyttäytymismuutoksia, jotka osoittavat koirasi tuntevan staattisen stimuloinnin.

1. Laita pantavastaanotin päälle ja sovi se koirallesi asianmukaisesti, säädä sitten etälähettimen voimakkuuden valitsin tasoon 1 ja paina Jatkuva staattinen stimulointi -painiketta 1-2 sekuntia.
2. Jos koira ei reagoi tasoon 1, säädä lähetin tasoon 2 ja toista menettely.
3. KOIRASI EI TULISI PÄÄSTÄÄ ÄÄNIÄ TAI PANIKOIDA SAADESSAAN STAATTISTA STIMULOINTIA. JOS NÄIN TAPAHTUU, STAATTISEN STIMULOINNIN TASO ON LIIAN KORKEA JA SINUN ON MENTÄVÄ TAKAISIN EDELLISELLE TASOLLE JA TOISTETTAVA PROSESSI.
4. Kun olet löytänyt koiran tunnistustason, tämä on taso, jota sinun tulisi käyttää koulutusharjoituksissa.
5. Jos olet edennyt tasolle 7 etsiessäsi koirasi tunnistustasoa ja koirasi ei edelleenkaan reagoi, katso onko pantavastaanotin tiiviisti koiran kaulaa vasten. Mene sitten takaisin voimakkuustasolle 1 ja toista prosessi. Jos koirasi ei vielä näytä tuntevan staattista stimulointia, sinulla on kolme vaihtoehtoa: aja turkki pois kosketuspisteiden alta, vaihda järjestelmässä mukana oleviin pitempiin kosketuspisteisiin tai muuta staattisen stimuloinnin kantomatkaa.

Jos olet tehnyt kaikki nämä vaiheet ja koirasi ei silti näytä tuntevan staattista stimulointia, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen.

STAATTISEN STIMULOINNIN KANTOMATKAN MUUTTAMINEN

SportTrainer® SD-425CAMO-E -pantavastaanotimessa on 2 kantomatkaa staattisen stimuloinnille (**keskikokoinen ja korkea**). Jokainen kantomatka sisältää 7 stimulointitasoa, 1 on matalain ja 7 korkein. Kantomatkan oletusasetus on 3 tai korkea.

Voit muuttaa staattisen stimuloinnin kantomatkaa seuraavasti:

1. Varmista, että pantavastaanotin on pois päältä.
2. Kytke laite päälle painamalla ja vapauttamalla Päällä/Pois-painiketta.
3. Paina Päällä/Pois-painiketta 3 sekunnin ajan 5 sekunnin kuluessa merkkivalon sammumisesta.
4. Pantavastaanotin piippaa sitten kahdesti ja oranssi merkkivalo vilkkuu. Tämä tarkoittaa **keskikokoista** staattisen stimuloinnin kantomatkaa. Jos halutaan **korkea** kantomatka, pidä päällä/pois-painiketta edelleen painettuna, kunnes piippausten/vilkumisten määrä on 3 alla olevan kaavion mukaisesti.
5. Vapauta Päällä/Pois-painike valittuasi kantomatkan, ja pantavastaanotin menee pois päältä.
6. Kytke laite päälle. Se piippaa vaiheessa 4 valitun staattisen stimuloinnin kantomatkan mukaisesti.

	STAATTISEN STIMULOINNIN KANTOMATKA	KOIRAN LUONNE
2 piippausta	Keskikokoinen	Mallitlinen
3 piippausta	Korkea	Itsepäinen

YLEISIÄ KOULUTUSVINKKEJÄ

ENNEN KUIN KÄYTÄT TÄTÄ TUOTETTA KOIRASI KOULUTUKSEEN

Saat parhaimmat tulokset etäkouluttimen käytöstä, jos opetat aina käskyn ennen yritystä suorittaa käsky stimuloinnilla. Pidä aina mielessä seuraavat koulutusvinkit:

- Poista yksi väärinkäyttäytyminen kerrallaan ja opeta yksi tottelevaisuuskomento kerrallaan. Jos siirryt koulutuksessa liian nopeasti, koira saattaa hämmentyä.
- Ole johdonmukainen. Anna staattinen, ääni- tai värinästimulointi koiran jokaiselle väärinkäyttäytymiselle.
- Älä ylikorjaa koira. Käytä mahdollisimman vähän stimulointoja koiran kouluttamiseen.
- Rajoita koiran joutumista tilanteisiin, jossa sillä on ollut taipumusta väärinkäyttäytymiseen, ettei voi ohjata sitä ja käyttää -etäkoulutinta staattisen, ääni- tai värinästimulaation.
- Jos huomaat tilanteen, jossa koira käyttäytyy toistuvasti väärin, ota tämä tilanne mukaan koulutusistuntoon. Tämä lisää erittäin merkittävästi menestymismahdollisuuksiasi.
- Jos koira reagoi pelokkaasti staattiseen, ääni- tai värinästimulaatioon (erityisesti muutamalla ensimmäisellä kerralla) älä hätääny. Ohjaa koiran huomio yksinkertaiseen ja asianmukaiseen käyttäytymiseen (esim. tunnettuun käskyyn, kuten "istu").
- Älä koskaan käytä -etäkoulutinta minkäänlaisen aggressiivisen käytöksen korjaukseen tai hoitoon. Jos koiralla on tällaista käyttäytymistä, ota yhteys ammattikouluttajaan. Koirien aggressiot syntyvät monen tekijän tuloksena. Kyse voi olla opitusta käytöksestä tai pelon aikaansaamasta käytöksestä. Toinen aggressiivisuuteen liittyvä tekijä on lauman johtajuus. Jokainen koira on erilainen.

Katso lisää koulutusvinkkejä ja ohjeita verkkosivuiltamme osoitteessa www.sportdog.com tai ota yhteys asiakaspalvelukeskukseemme lisääpua varten. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa www.sportdog.com.

Nyt etäkoulutin on valmiina käyttöön. Etalahetin on asetettu tehtaalla tilaan 1, mutta voit muuttaa sitä tilanteen mukaan. Katso tilavaihtoehtojen selitykset kohdasta VAIHE 05.

VAIHE :: 05

ETÄLÄHETTIMEN OHJELMOINTI

SportTrainer® SD-425CAMO-E -etälähettimessä on 7 toimintatilaa, joista voit valita koulutustapaan tai -tyyliin parhaiten sopivan. Etalahetin on asetettu tehtaalla tilaan 1. Käytössä on myös ohjelmointitila: Tila V/T (vaihda tunnisteekoodit).

TILAN MUUTTAMINEN

1. Säädä voimakkuuden valitsin haluamaasi tilaan alla olevan taulukon avulla.
2. Käännä etälähetin ympäri.
3. Paina ja vapauta toimintatilapainike suoran kynän avulla tai hihnapannan solkipiikin avulla. Lähettimen merkkivalo palaa samanvärisenä, kun toimintatilapainike on painettuna. Kun painike vapautetaan, valo vilkkuu valittua tilaa vastaavan määrän kertoja.

Jos esimerkiksi haluat käyttää toimintatilaa 5, säädä voimakkuuden valitsin tasolle 5. Kun toimintatilapainiketta on painettu, lähettimen merkkivalo palaa tasaisena, ja kun toimintatilapainike vapautetaan, lähettimen merkkivalo vilkkuu viisi kertaa.



TOIMINTATILA	YLEMPI PAINIKETOIMINTO	ALEMPI PAINIKETOIMINTO	SIVUPAINIKKEEN TOIMINTO	KOIRIEN MÄÄRÄ
1*	Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI värinästimulointi, jos valitsimessa on V/T	Hetkellinen staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI värinästimulointi, jos valitsimessa on V/T	Pelkkä äänistimulointi	1
2	Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Hetkellinen staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Pelkkä värinästimulointi	1
3	Koira 1: Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Koira 2: Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Koira 3: Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	3
4	Koira 1: Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI värinästimulointi, jos valitsimessa on V/T	Koira 2: Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI värinästimulointi, jos valitsimessa on V/T	Koira 3: Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI värinästimulointi, jos valitsimessa on V/T	3
5	Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Hetkellinen staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Ei mitään	1
6	Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI värinästimulointi, jos valitsimessa on V/T	Hetkellinen staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI värinästimulointi, jos valitsimessa on V/T	Ei mitään	1
7	Jatkuva staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Hetkellinen staattinen stimulointi (voimakkuuden valitsimella asetettu taso) TAI äänistimulointi, jos valitsimessa on V/T	Paikanna piipparipanta**	1
V/T (ID-koodi)	Ei mitään	Ei mitään	Katso VAIHE 08	Ei mitään

* Tehtaan oletustila

** Paikanna piipparipanta: Sivupainike sammuttaa juoksutilan ja paikantaa piipparipanta. Ota juoksutila uudelleen käyttöön painamalla sivupainiketta kolmen sekunnin ajan.

VAIHE :: 06

PANTAVASTAANOTTIMEN JA ETÄLÄHETTIMEN YHDISTÄMINEN

Yhdistä pantavastaanotin uuteen etälähettimeen tai uusi pantavastaanotin etälähettimeen seuraavasti:

1. Kytke pantavastaanotin pois päältä.
2. Paina ja pidä painettuna Päällä/Pois-painiketta. Vastaanottimen merkkivalo syttyy ja sammuu noin 4-5 sekunnin kuluttua. Jos Päällä/Pois-painike vapautetaan liian aikaisin, vastaanottimen merkkivalo alkaa vilkkua normaalisti. Jos tämä tapahtuu, aloita uudestaan kohdasta 1.
3. Vapauta Päällä/Pois-painike, kun vastaanottimen merkkivalo on sammunut.
4. Paina ja pidä painettuna etälähettimen yläpainiketta, kunnes vastaanottimen merkkivalo välkkyi 5 kertaa. Kun vastaanottimen merkkivalo on välähtänyt 5 kertaa, pantavastaanotin on yhdistetty ja alkaa vilkkua normaalisti. Jos vastaanottimen merkkivalo ei välähdi 5 kertaa, aloita uudestaan kohdasta 1.

VAIHE :: 07

JÄRJESTELMÄN OHJELMOINTI KAHDEN TAI KOLMEN KOIRAN KÄYTTÖÄ VARTEN

SportDOG® Add-A-Dog™ -pantavastaanottimia on ostettava useamman koiran kouluttamista varten. **Katso viimeiseltä sivulta tiedot tämän järjestelmän kanssa yhteensopivasta Add-A-Dog™- pantavastaanottimesta.**

1. Ohjelmoi etälähetin toimintatilaan 3 tai 4 (katso VAIHE 05).
2. Ohjelmoi ensimmäinen pantavastaanotin:
 - A. Kytke pantavastaanotin pois päältä.
 - A. Paina ja pidä painettuna Päällä/Pois-painiketta. Vastaanottimen merkkivalo syttyy ja sammuu noin 4-5 sekunnin kuluttua. Jos Päällä/Pois-painike vapautetaan liian aikaisin, vastaanottimen merkkivalo alkaa vilkkua normaalisti. Jos tämä tapahtuu, aloita uudestaan kohdasta A.
 - B. Vapauta Päällä/Pois-painike, kun vastaanottimen merkkivalo on sammunut.
 - C. Paina ja pidä painettuna etälähettimen **yläpainike**, kunnes vastaanottimen merkkivalo välkkyi 5 kertaa. Kun vastaanottimen merkkivalo on välähtänyt 5 kertaa, pantavastaanotin on yhdistetty ja alkaa vilkkua normaalisti. Jos vastaanottimen merkkivalo ei välähdi 5 kertaa, aloita uudestaan kohdasta A.
3. Ohjelmoi toinen pantavastaanotin vaiheiden **A-D** mukaisesti, mutta käytä **alapainiketta** yläpainikkeen sijasta.
4. Ohjelmoi kolmas pantavastaanotin vaiheiden **A-D** mukaisesti, mutta käytä **sivupainiketta** yläpainikkeen sijasta.

VAIHDA TUNNISTEKOODIT

ID-koodi on etälähetin ja pantavastaanottimen välinen signaalintunnistin. Jokainen on ohjelmoitu yhdellä tehtaan 2000 ID-koodista. SportTrainer® SD-425CAMO-E voi joustavasti ohjelmoida kaksi tai useamman etälähetin samalle tunnustekoodille, jolloin niillä voidaan ohjata yhtä ja samaa pantavastaanotinta. Saatavana on 64 ohjelmoitavaa ID-koodia.

ETÄLÄHETTIMEN ID-KOODIN OHJELMOINTI MANUAALISESTI

1. Käännä voimakkuuden valitsin asentoon V/T, käännä etälähetin ympäri ja paina lyhyesti takana olevaa toimintatilapainiketta. Tämä ei vaihda toimintatilaa, joten sen hetkinen toimintatila on edelleen aktiivinen ID:n vaihdon jälkeen.
2. Kun toimintatilapainike on vapautettu, lähetin merkkivalo syttyy ja palaa 15 sekunnin ajan.
3. Kun vihreä merkkivalo on päällä, valitse ID:n 1. numero kääntämällä voimakkuuden valitsinta ja paina ja vapauta sitten sivupainike. Vihreä merkkivalo välkky nopeasti valinnan vahvistamisen merkiksi.
4. Kun vihreä merkkivalo on päällä, valitse ID:n 2. numero kääntämällä voimakkuuden valitsinta ja paina ja vapauta sitten sivupainike. Vihreä merkkivalo välkky nopeasti valinnan vahvistamisen merkiksi. 2. luku on valinnainen ja se voidaan ohittaa odottamalla, että vihreä merkkivalo sammuu ja olemalla painamatta sivupainiketta.
5. 15 kuluttua tai painettuasi sivupainiketta toisen kerran, vihreä merkkivalo sammuu ja etälähetin ID päivittyy. Tällöin etälähetin on samassa toimintatilassa kuin se oli ennen ID:n asetusta.
6. Vaihdettuasi ID-koodin sinun täytyy yhdistää pantavastaanotin etälähettimeen (katso VAIHE 06).

TEHDAS-ID:N PALAUTTAMINEN ETÄLÄHETTIMEEN

1. Käännä voimakkuuden valitsin asentoon V/T, käännä etälähetin ympäri ja paina lyhyesti takana olevaa toimintatilapainiketta. Tämä ei vaihda toimintatilaa, joten sen hetkinen toimintatila on edelleen aktiivinen ID:n vaihdon jälkeen.
2. Älä paina mitään painikkeita ja odota, että vihreä merkkivalo sammuu.
3. Nyt sinun täytyy yhdistää pantavastaanotin etälähettimeen (katso VAIHE 06).

ILMOITUS: Pariston irrottaminen palauttaa myös tehdas-ID:n etälähettimeen.

LISÄTARVIKKEET

SportDOG® SportTrainer® SD-425CAMO-E -etälähettimeen kuuluvia lisätarvikkeita voi ostaa ottamalla yhteys asiakaspalvelukeskukseemme tai etsimällä lähin jälleenmyyjämme verkkosivuiltamme osoitteessa www.sportdog.com.

USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET	
Onko staattinen stimulaatio turvallinen koiralleni?	Jatkuva staattinen/hetkitäinen staattinen stimulointi voi olla epämiellyttävää, mutta se on täysin harmitonta koirallesi. Sähköisten koulutuslaitteiden käyttö vaatii omistajalta vuorovaikutusta ja koulutusta haluttujen tulosten saavuttamiseksi.
Kuinka vanha koiran on oltava ennen kuin etäkoulutinta voi käyttää?	Koirasi tulisi pystyä noudattamaan peruskomentoja, kuten "istu" ja "paikka". Järjestelmää saa käyttää vain yli 6 kuukauden ikäisille lemmikeille. Pantavastaanotin saattaa olla liian iso alle 3,6 kilon koirille. Jos koirasi on loukkaantunut tai sen liikkuvuus on muutoin rajoittunutta, ota yhteys eläinlääkäriin tai ammattikouluttajaan ennen tuotteen käyttöä.
Kun koira on koulutettu ja se tottelee komentojani, onko koiran jatkettava pantavastaanottimen käyttöä?	Koirasi voi tarvita pantavastaanotinta ajoittain komentojen vahvistamiseksi. Lisäksi monet metsästäjät käyttävät koirillaan pantavastaanotinta metsästyksen aikana mahdollisimman hyvän kontrollin pitämiseksi.
Onko pantavastaanotin vesitiivis?	Kyllä. Jos ladattavat paristot täytyy vaihtaa varmist, että o- rengas ja o-renkaan ura ovat puhtaat.
Voinko käyttää pantavastaanotinta suolaisen veden läheisyydessä?	Kyllä. Jos pantavastaanotinta käytetään suolaisen veden läheisyydessä, se on puhdistettava makealla vedellä jokaisen käytön jälkeen.
Voinko käyttää etäkoulutinta yhtä useammalle koiralle?	Kyllä. SportTrainer® SD-425CAMO-E -etäkoulutinta voidaan käyttää enintään 3 koiralla. Takakannesta löytyy luettelo tämän järjestelmän kanssa yhteensopivista Add-A-Dog™ -pantavastaanottimista.
Voinko käyttää etäkoulutinta aggressiivisille koirille?	Emme suosittele minkään tuottemme käyttöä aggressiivisilla koirilla. Suosittelemme, että otat yhteyttä paikalliseen eläinlääkäriin tai ammattikouluttajaan koiran aggressiivisuuden määrittämiseksi.
Saavutanko etäkouluttimella tarkalleen 450 m:n kantomatkan?	Etäkouluttimella saamasi kantomatka vaihtelee maaston, sään, kasvillisuuden, samoin kuin muiden radiolaitteiden lähetysten mukaan. Suurimman mahdollisen kantomatkan saavuttamiseksi lue tämän käyttöoppaan kohta "Järjestelmän toiminta".
Miten pitkään voin syöttää jatkuvaa stimulaatiota koirani?	Pisin aika, jonka voit painaa jatkuvan staattisen stimuloinnin painiketta ja syöttää staattista stimulointia koirasi on 10 sekuntia. 10 sekunnin kuluttua etälähetin aikakatkaistaan, ja staattista stimulointia ei voi lähettää koiralle viiteen sekuntiin. Pisin aika, jonka voit painaa värinäpainiketta ja syöttää värinästimulointia koirasi on 10 sekuntia. 10 sekunnin kuluttua etälähetin aikakatkaistaan, ja värinästimulointia ei voi lähettää koiralle viiteen sekuntiin. Äänistimulointia tuotetaan niin kauan kuin äänipainiketta painetaan.
Mitä teen, jos koirani kaula tulee punaiseksi ja ärtyy?	Tämä tila aiheutuu kosketuspisteiden ihoärsytyksestä. Lopeta pantavastaanottimen käyttö muutamaksi päiväksi. Jos ärsytys jatkuu yli 48 tuntia, ota yhteys eläinlääkäriin. Kun iho on palautunut normaalksi, jatka käyttöä ja seuraa ihon kuntoa tarkasti.
Voimakkuuden valitsinta on vaikea pyörittää. Onko tämä normaalia?	Kyllä. Tämä estää voimakkuuden tahattomat muutokset ja antaa optimaalisen vesitiiviiden. Nuppi täytyy "ajaa sisään" ja siitä tulee helpompi käyttää ajan myötä.
Voinko liittää talutushihnan pantavastaanottimeen?	ÄLÄ liitä talutushihnaa pantavastaanottimeen. Voit laittaa erillisen, ei metallisen kaulapannan koirasi kaulaan hinnan liittämistä varten. Varmista, ettei ylimääräinen panta häiritse kosketuspisteitä.
Voinko ohjelmoida SportTrainer® SD-425CAMO-E -etäkouluttimen toimimaan muiden SportDOG® -järjestelmien kanssa?	Kyllä. SportTrainer® SD-425CAMO-E -etäkoulutin voidaan ohjelmoida toimimaan SD-425E-, SD-425S-E-, SD-825E-, SD-1225E-, SD-1525E-, SD-1825E- ja SD-1875E-järjestelmien kanssa. Koska SD-425CAMO-E toimii eri taajuudella, se ei ole taaksepäin yhteensopiva muiden SportDOG®-järjestelmien kanssa.
Etälähettimeni lähettää tahtomattani signaalin useampaan kuin yhteen pantavastaanottimeen, miten ratkaisen ongelman?	Tämä on harvinaista, mutta jos näin tapahtuu, voit vaihtaa etälähettimen tunnustekoodia. Katso ohjeet kohdasta "Vaihda tunnustekoodit".

VIANMÄÄRITYS

Vastaukset näihin kysymyksiin toivottavasti auttavat sinua ratkaisemaan mahdolliset järjestelmän käyttöä koskevat ongelmasi. Jos ne eivät ratkaise ongelmaasi, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen tai käy verkkosivuiltamme osoitteessa www.sportdog.com.

Koirani ei reagoi, kun painan painiketta.

- Varmista, että pantavastaanotin on päällä ja merkkivalo vilkkuu.
- Jos kantomatka on pienentynyt ensimmäisestä käytöstä, tarkista, ettei paristo ole lähes tyhjä etälähettimessä tai pantavastaanotimessa.
- Monet tekijät voivat vaikuttaa etäkouluttimen kantomatkaan. Katso luettelo näistä tekijöistä kohdasta "Järjestelmän toiminta".
- Voit varmistaa, että pantavastaanotin syöttää staattista stimulointia koirallesi asettamalla pakkauksessa mukana olevan testivalotyökalan pantavastaanottimeen. Katso lisätiedot "Testivalotyökalan ohjeet" -osiosta.
- Lisää voimakkuuden valitsinta. Lue lisätietoja kohdasta "Koirallesi parhaan voimakkuustason löytäminen".
- Lisää staattisen stimuloinnin tasoa. Lue lisätietoja kohdasta "Staattisen stimuloinnin kantomatkan muuttaminen".
- Varmista, että pantavastaanottimen kosketuspisteet ovat tiukasti koiran ihoa vasten. Lue lisätietoja kohdasta "Pantavastaanottimen sovitaminen".
- Sinun on mahdollisesti vaihdettava järjestelmässä mukana oleviin pitempiin kosketuspisteisiin tai ajettava pois turkki kosketuspisteiden alta.
- Jos huomaat, että käyttöaika lyhenee huomattavasti alkuperäiseen käyttöaikaan nähden, pantavastaanottimen paristo täytyy vaihtaa. Ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen uusien paristojen hankintaa varten.

Pantavastaanotin ei käynnisty.

- Varmista, että pantavastaanotin on ladattu. Pantavastaanotin latautuu 2 tunnissa.

Pantavastaanotin ei vastaa etälähettimelle.

- Varmista, että etälähetin on ladattu. Etälähetin latautuu 2 tunnissa.
- Varmista, että pantavastaanotin on päällä ja merkkivalo vilkkuu. Lue kohta "Pantavastaanottimen laittaminen päälle".
- Lue kohta "Pantavastaanottimen ja etälähettimen yhdistäminen".

TESTIVALOTYÖKALUN OHJEET

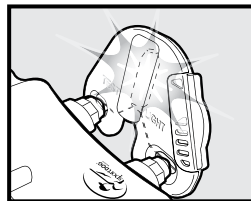
1. Kytke pantavastaanotin päälle.
2. Pidä testivalotyökalan kontakteja kosketuspisteissä.
3. Paina etälähettimen stimulointipainiketta.
4. Testivalo vilkkuu.

ILMOITUS: mitä suurempi staattisen stimuloinnin taso, sitä kirkkaammin testivalo vilkkuu.

5. Kytke pantavastaanotin pois päältä.

Säilytä testivalotyökalu myöhempiä käyttöä varten.

ILMOITUS: Jos testivalo ei vilku, lataa paristo ja kokeile uudestaan. Jos testivalo eri vieläkään vilku, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen.



KÄYTTÖEHDOT JA VASTUURAJOITUS

1. KÄYTTÖEHDOT

Tämän tuotteen käyttö edellyttää, että hyväksytyt käytetyt ehdot, olosuhteet ja ilmoitukset ilman muutoksia tässä esitettyyn. Tämän tuotteen käyttö tarkoittaa, että hyväksyt kaikki ehdot, olosuhteet ja ilmoitukset. Jos et halua hyväksyä näitä ehtoja, olosuhteita ja ilmoituksia, palauta tuote käyttämättömänä sen alkuperäisessä pakkauksessa, omalla kustannuksellasi ja riskilläsi alueesi asiakaspalvelukeskukseen yhdessä ostosotitteen kanssa koko ostohinnan palauttamiseksi.

2. ASIANMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi koirille, joita halutaan kouluttaa. Koirasi temperamentti, koko tai paino ei kenties ole sopiva tälle tuotteelle (katso "Järjestelmän toiminta" käyttöoppaassa). Radio Systems Corporation ei suosittele tämän tuotteen käyttöä, jos koirasi on aggressiivinen eikä ota mitään vastuuta sopivuudesta yksittäisiin tapauksiin. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta koirallesi, ota yhteys eläinlääkäriin tai valtuutettuun kouluttajaan ennen tuotteen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy mm. koko käyttöoppaan ja kaikkien tuotekohtaisiin turvallisuustietoihin tutustuminen.

3. EI LAITONTA TAI KIELLETTYÄ KÄYTTÖÄ

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain koirilla. Tämä koiran koulutuslaite ei ole tarkoitettu aiheuttamaan vahinkoa tai vammoja eikä ärsyttämään. Tuotteen käyttö muulla kuin tarkoitetulla tavalla voi olla liittovaltion, osavaltion tai paikallisten lakien vastaista.

4. VASTUURAJOITUS

Radio Systems Corporation tai mikään sen yhteistyöyhtiö ei ole missään tapauksessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistus-, oheis-, erityis-, tai seuraamusvahingoista ja/tai (ii) mistään tämän tuotteen väärinkäytöstä tai väärinkäyttöön liittyvästä menetyksestä tai vahingosta. Ostaja ottaa kaikki riskit ja vastuut tämän tuotteen käytöstä lain sallimaan enimmäismäärään asti.

5. MÄÄRÄYSTEN JA EHTOJEN MUUTTAMINEN

Radio Systems Corporation pidättää oikeuden muuttaa tätä tuotetta koskevia ehtoja, määräyksiä ja ilmoituksia ajoittain. Jos sinulle on ilmoitettu sellaisista ennen tämän tuotteen käyttöä, ne sitovat sinua samalla tavoin kuin tässä ilmoitetut.

VAATIMUSTENMUKAISUUS



Tämä laite on testattu ja todettu olevan asianmukaisten R&TTE-direktiivien mukainen. Ennen kuin tätä laitetta käytetään EU-maiden ulkopuolella, tarkista käyttö asianmukaiselta paikalliselta R&TTE-viranomaiselta. Valtuuttamattomat muutokset tai modifikaatiot laitteeseen ilman Radio Systems Corporationin lupaa ovat EU:n radio- ja telepäätelaitemääräysten vastaisia, voivat poistaa käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja poistaa takuun voimassaolon.

Vaatimustenmukaisuustodistus löytyy verkko-osoitteesta: www.sportdog.com/eu_docs.php.



PARISTON HÄVITYS

VAROITUS

Katso paristoa koskevat tärkeät turvallisuustiedot sivulla 3.

Tämä järjestelmä käyttää kahta litium-ioniparistopakettia (160 mAh:n kapasiteetti pantavastaanottimelle ja 200 mAh:n kapasiteetti etälähettimelle). Vaihda vain samanlaiseen paristoon, joka on saatu soittamalla asiakaspalvelukeskukseen. Katso täydellinen luettelo asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa www.sportdog.com.

Monet alueet edellyttävät erillistä käytettyjen paristojen keräystä; tarkista alueesi määräykset ennen käytettyjen paristojen hävitystä. Katso pariston tuotteesta poistamista koskevat ohjeet erillistä hävitystä varten.

TUOTTEEN KÄYTTÖÄN LOPUSSA, NOUDATA NÄITÄ PARISTON POISTO-OHJEITA LOPULLISTA HÄVITYSTÄ VARTEN (ÄLÄ AVAA PANTAVASTAANOTINTA TAI ETÄLÄHETINTÄ ENNEN KUIN OLET VASTAANOTTANUT VAIHTOPARISTOT).

- Irrrota etälähettimen kotelon ruuvit Phillipsin ruuvimeisselillä nro 1.
- Irrrota pantavastaanottimen kotelon ruuvit koon 3/32 kuusiokoloavaimella.
- Irrrota kotelon takaosa tai kansi.
- Ota pois vanha paristopakkaus.

VAROITUS

- Poistaessasi vanhan paristopakkauksen, varo vahingoittamasta johtoja tarttuessasi liittimeen. Paristojohdon vahingoittumisesta voi seurata tulipalo tai räjähdys.
- Nämä ohjeet eivät ole voimassa paristojen korjaukseen tai vaihtoon. Pariston vaihto paristoon, joka ei ole nimenomaisesti Radio Systems Corporationin hyväksymä, voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysriskin. Ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen välttääksesi takuun mitätöitymisen.



TÄRKEÄ KIERRÄTYSNEUVO

Kunnioita maasi sähkö- ja elektroniikkaromua koskevia määräyksiä. Tämä laite täytyy kierrättää. Jos et enää tarvitse tätä laitetta, älä hävitä sitä kotitalousjätteenä. Palauta se ostopaikkaan, jotta se voidaan siirtää kierrätysjärjestelmäämme. Jos tämä ei ole mahdollista, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen lisätietoja varten. Katso luettelo asiakaspalvelukeskusten puhelinnumeroista osoitteessa www.sportdog.com.

TAKUU

Tällä tuotteella on rajoitettu valmistajan takuu. Tähän tuotteeseen sovellettavat täydelliset takuehdot löytyvät osoitteesta www.sportdog.com, ja ne ovat saatavissa myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland



REALTREE MAX-5 Camouflage Pattern © 2013, Jordan Outdoor Enterprises, Ltd:n, kaikki oikeudet pidätetään.



SPORTDOG® ADD-A-DOG™

SPORTDOG.COM

SPORTTRAINER®

YHTEENSOPIVA SD::425CAMO::E KANSSA



SDR::AFE



SDR::ABE



SD::BEEP::E

©2015 RADIO SYSTEMS CORPORATION
 Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN USA 37932 • 865.777.5404
 Radio Systems PetSafe Europe Ltd. • 2nd Floor, Elgee Building, Market Square
 Dundalk, Co. Louth, Ireland • +353 (0) 76 892 0427
 400-1754-48/1

